

# Smlouva o převodu licencí k softwaru

kteřou níže uvedeného dne, měsíce a roku, v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v účinném znění (dále v textu jako „OZ“), sjednali a uzavřeli:

obchodní jméno: PREDNY SLM s.r.o.  
sídlo: Veselá 169/24, Brno-město, 602 00 Brno  
IČ: 079 72 571  
DIČ: CZ07972571  
statutární orgán: Mgr. Martin Predný, jednatel  
Společnost je zapsána v obch. rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 111197

na straně jedné (dále v textu jako „Převodce“)

a

obchodní jméno: Město Český Těšín  
sídlo: Náměstí ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín  
IČ: 00297437  
DIČ: CZ00297437  
statutární orgán: Karel Kula, starosta města

na straně druhé (dále v textu jako „Nabyvatel“)

## Preambule

Nabyvatel má zájem koupit od Převodce licence k softwaru, a proto za účelem úpravy vzájemných práv a povinností vznikajících při této činnosti, uzavírají tuto Smlouvu o převodu licencí k softwaru, kterou upravují svá vzájemná práva a povinnosti následujícím způsobem.

## 1. Předmět a účel smlouvy

- 1.1. Účelem této smlouvy je upravit vzájemná práva a povinnosti smluvních stran vznikajících při převodu licencí k softwaru (dále v textu jako „Předmět převodu“) dále specifikované.
- 1.2. Převodce se zavazuje, že za podmínek sjednaných touto smlouvou převede na Nabyvatele Předmět převodu a Nabyvatel se zavazuje, že Předmět převodu od Převodce koupí a zaplatí Převodci sjednanou cenu.

## 2. Úvodní prohlášení

- 2.1. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají v rámci své podnikatelské činnosti, a že žádná se smluvních stran v právních vztazích vznikajících dle této smlouvy není v postavení spotřebitele.
- 2.2. Smluvní strany prohlašují, že jsou registrovaní plátcí DPH a nejsou vedeni jako nespolehliví plátcí DPH.
- 2.3. Převodce prohlašuje, že je oprávněn s Předmětem převodu, způsobem sjednaným v této smlouvě disponovat, a že dispozici s Předmětem převodu v souladu s touto smlouvou, nebrání žádná zákonná překážka, ani ujednání s třetí smluvní stranou.
- 2.4. Garance Převodce vztahující se k převodu softwarových licencí jsou platné pouze na území Evropské unie a Evropského hospodářského prostoru. Převodce žádným způsobem negarantuje, že licence splňují požadavky právních řádů platných a účinných mimo vymezené teritorium.

- 2.5. Smluvní strany prohlašují, že nejsou účastníky soudního, správního, exekučního, insolvenčního, či jiného řízení, které by mělo, či mohlo mít vliv na plnění povinností z této smlouvy. Stane-li se některá strana účastníkem takového řízení, je povinna tuto skutečnost bez zbytečného odkladu oznámit druhé smluvní straně. Neučiní-li tak, odpovídá za škodu, která druhé smluvní straně porušením této povinnosti vznikne.

## 3. Specifikace předmětu převodu

- 3.1. Předmětem převodu dle této smlouvy jsou licence k softwaru, specifikovanému v příloze č. 1 této smlouvy (Nabídkový list).
- 3.2. Je-li Předmětem převodu licence k již na trh uvedenému softwaru, Převodce prohlašuje, že:
- 3.2.1. Předmět převodu splňuje požadavky stanovené národní a nadnárodní legislativou pro jeho další prodej a užívání,
- 3.2.2. Předmět převodu nemá žádné právní vady,
- 3.2.3. práva a povinnosti k softwaru se řídí licenčními podmínkami softwaru mezi Nabyvatelem softwaru a autorem softwaru,
- 3.2.4. Nabyvatel je povinen se s podmínkami užití softwaru seznámit na webových stránkách autora softwaru,
- 3.2.5. Předmětem převodu není převod Software Assurance, ani právo Nabyvatele požadovat od Převodce poskytování technické, či jiné podpory,
- 3.2.6. Převodce neposkytuje žádné záruky stran vlastností softwaru, jeho vhodnosti pro Nabyvatele, či kompatibility s hardwarovým vybavením Nabyvatele.

## 4. Cena a platební podmínky

- 4.1. Cena Předmětu převodu je specifikována v příloze č. 1 této smlouvy (Nabídkový list).
- 4.2. Nabyvatel je povinen uhradit Cenu Předmětu převodu na základě faktury vystavené Převodcem. Fakturu je povinen uhradit v době splatnosti na ní uvedené a na účet na ní uvedený.
- 4.3. Fakturu doručí Převodce Nabyvateli nejpozději do 15 dní ode dne účinnosti této smlouvy.
- 4.4. Lhůta splatnosti faktury činí 30 kalendářních dnů ode dne doručení faktury objednateli. Stejná lhůta splatnosti platí pro smluvní strany i při placení jiných plateb (např. smluvních pokut, úroků z prodlení, náhrady škody apod.).
- 4.5. V případě prodlení nabyvatele s úhradou daňového dokladu má převodce právo požadovat smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 4.6. Úhrada ceny za realizaci díla bude provedena jednorázově, po převzetí díla objednatelům bez vad a nedodělků. Zálohové platby nebudou poskytovány. Podkladem pro vystavení faktury za realizaci díla bude předávací protokol.
- 4.7. Podkladem pro úhradu ceny bude faktura, která bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona o DPH a náležitosti stanovené dalšími obecně závaznými právními předpisy (dále jen „faktura“). Kromě náležitostí stanovených platnými právními předpisy pro daňový doklad bude zhotovitel povinen ve faktuře uvést i tyto údaje:
- o číslo smlouvy nabyvatele (uvedeno na úvodní straně smlouvy) a datum jejího uzavření, číslo veřejné zakázky přidělené nabyvatelem, IČ nabyvatele,
  - o název veřejné zakázky
  - o předmět plnění a jeho přesnou specifikaci ve slovním vyjádření (nestačí pouze odkaz na číslo uzavřené smlouvy),
  - o označení banky a číslo účtu převodce, na který musí být zaplacen,
  - o číslo a datum předávacího protokolu podepsaného oběma smluvními stranami (předávací protokol obsahující prohlášení nabyvatele, že plnění přejímá, bude přílohou faktury),
  - o označení odboru, který akci likviduje: odbor informačních a komunikačních technologií,
  - o jméno a vlastnoruční podpis osoby, která fakturu vystavila, včetně kontaktního telefonu a e-mailu.

## 5. Místo a termín plnění

- 5.1. Předmět převodu bude dodán do zákaznického účtu Nabyvatele na online distribuční platformě Převodce, dostupné na webové adrese <https://swtp.eu>.
- 5.2. Předmět převodu se považuje za dodaný v okamžiku jeho připsání do zákaznického účtu Nabyvatele.
- 5.3. Přístupové údaje k zákaznickému účtu budou Převodcem Nabyvateli odeslány na jeho e-mail do pěti pracovních dní ode dne připsání Ceny Předmětu převodu na účet Převodce.
- 5.4. Práva a povinnosti Převodce a Nabyvatele vztahující se k užívání online distribuční platformy jsou upraveny v Podmínkách používání distribuční platformy dostupné na adrese <https://swtp.eu>.
- 5.5. Převodce je povinen spolu s Předmětem převodu dodat Nabyvateli dokumentaci potřebnou k prokázání legálního původu licencí.
- 5.6. Před uzavřením této smlouvy je Nabyvatel povinen se seznámit s právy a povinnostmi, které mu vznikají při užívání online distribuční platformy.
- 5.7. Nebezpečí škody na zboží přechází na Nabyvatele v okamžiku dodání Předmětu převodu.

## 6. Práva z vadného plnění

- 6.1. Za vadná plnění se podle této Smlouvy považují taková plnění, která nejsou dodána v ujednaném množství, typu a druhu licence. Za vadu se považuje i nedodání dokumentace potřebné k prokázání legálního původu licencí.
- 6.2. Bude-li mít plnění vady, budou práva Nabyvatele z odpovědnosti za vady uspokojeny výhradně dále uvedeným způsobem, a to v následujícím pořadí: dodáním chybějícího množství licencí, dodáním požadovaného typu nebo druhu licence.
- 6.3. V případě výměny je Nabyvatel povinen vrátit chybně dodané plnění nejpozději do 2 dnů ode dne uplatnění práva z vadného plnění společně s prohlášením, že tyto licence nebyly prodány ani použity. Formulář pro prohlášení zašle Nabyvateli Převodce jako odpověď na toto oznámení.
- 6.4. V případě nedodání prohlášení podle předchozího bodu bude plnění považováno za řádné. Posledně uvedené neplatí v případě, že nebude Nabyvateli Převodcem zaslán výše uvedený formulář.
- 6.5. Převodce je povinen výměnu uskutečnit do 2 dnů ode dne obdržení řádně vyplněného a podepsaného prohlášení.

## 7. Všeobecná a závěrečná ujednání

- 7.1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 7.2. Tato smlouva a práva a povinnosti neupravené touto smlouvou se řídí právním řádem České republiky.
- 7.3. Tato smlouva může být měněna případně upravována pouze ve formě písemných, vzestupně číslovaných dodatků.
- 7.4. Každá ze smluvních stran bude zproštěna svých závazků z této smlouvy a za jakékoli nedodržení smlouvy nebo prodlení s plněním jakéhokoli závazku vyplývajícího z této smlouvy neponese smluvní strana odpovědnost, pokud bude takové nedodržení smlouvy nebo prodlení s plněním jakéhokoli závazku vyplývajícího z této smlouvy přímo nebo nepřímo způsobeno okolnostmi naplňující podmínky tzv. vyšší moci. Za okolnosti vyšší moci se považují zejména živelné pohromy a válečné konflikty.
- 7.5. Tato Smlouva je podepsána vlastnoručně, nebo elektronicky. Je-li smlouva podepsána vlastnoručně, je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po jednom (1) stejnopise. Je-li smlouva podepsána elektronicky, je podepsána pomocí uznávaného elektronického podpisu. Za datum podpisu se považuje údaj uvedený v časovém razítku, pokud není, pak datum uvedené v elektronickém podpisu podepisující strany.
- 7.6. Převodce smí zveřejnit obchodní jméno Nabyvatele a použít jeho logotyp za účelem referencí.

- 7.7. Veškeré písemnosti dle této smlouvy se smluvní strany zavazují zasílat na adresy uvedené v záhlaví této smlouvy. V případě pochybností se má za to, že listina zaslaná prostřednictvím poštovních služeb, která se vrátila odesílateli jako nedoručená, se považuje za doručenou 5 dnem od jejího odeslání.
- 7.8. Město Český Těšín informovalo druhou smluvní stranu, že je povinným subjektem ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen zákon). Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy tato smlouva a všechny její dodatky podléhají povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona, bude subjektem, který vloží smlouvu a všechny její dodatky do registru smluv, město Český Těšín, a to i v případě, kdy druhou smluvní stranou bude rovněž povinný subjekt ze zákona.
- 7.9. Stane-li se dodavatel nespolehlivým plátcem, hodnota odpovídající dani bude hrazena přímo na účet správce daně v režimu podle §109a zákona o dani z přidané hodnoty.
- 7.10. Osobní údaje uvedené v této smlouvě budou zpracovány pouze za účelem plnění této smlouvy.
- 7.11. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena podle jejich pravé, vážné a svobodné vůle a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Brně

V Českém Těšíně

dne \_\_\_\_\_

dne \_\_\_\_\_

Mgr. Martin  
Predný

Digitally signed by  
Mgr. Martin Predný  
Date: 2023.09.15  
12:19:15 +02'00'

Karel  
Kula

Digitálně podepsal  
Karel Kula  
Datum: 2023.09.13  
17:36:03 +02'00'

Převodce

Mgr. Martin Predný, jednatel  
PREDNY SLM s.r.o.

Nabyvatel

Karel Kula  
Město Český Těšín

## Nabídka dodávky licencí č. N101738

**Dodavatel:**

**PREDNY SLM s.r.o.**  
Veselá 169/24  
602 00 Brno  
IČ: 07972571, DIČ: CZ07972571

**Zadavatel:**

**Město Český Těšín**  
náměstí ČSA, 1/1  
73701 Český Těšín  
DIČ: CZ00297437

Vážený Zadavateli Město Český Těšín,

v souladu s vaší zadávací dokumentací si vám dovoluujeme zaslat následující nabídku:

Název zboží	ks	Cena/ks	DPH	Celkem bez DPH	DPH celkem	Celkem vč. DPH
Windows 10 Pro / Ent. LTSC 2016 Full Version (Upgr./Basis-Bundle)	1	1 215 Kč	21 %	<b>1 215 Kč</b>	255,15 Kč	<b>1 470,15 Kč</b>
Office Professional Plus 2019	27	3 796,88 Kč	21 %	<b>102 515,76 Kč</b>	21 528,31 Kč	<b>124 044,07 Kč</b>
Celkem bez DPH						103 730,76 Kč
DPH celkem 21 %						21 783,46 Kč
<b>CELKEM vč. DPH</b>						<b>125 514,22 Kč</b>

**O Dodavateli:**

PREDNY SLM s.r.o. je součástí německé skupiny PREO a je jedním z vedoucích evropských distributorů licencí z volného trhu. PREDNY SLM s.r.o. je zapsaný poskytovatel eGovernment Cloud v ČR, Partner veřejného sektora na Slovensku, Adobe Certified Reseller a také jedinou firmou z CEE regionu uvedenou ve zprávě Gartner o druhotném softwaru.

**K nabízenému plnění:**

Dodavatel Zadavateli nabízí řešení v souladu s aktuální právní úpravou a související judikaturou, zejména Rozhodnutím ÚOHS ze dne 26. 07. 2021 Č. j.: ÚOHS-25008/2021/500/Alv a licenčními podmínkami výrobce softwaru. Nabízené licence mohou představovat tzv. licence z volného trhu, které Dodavatel zakoupil od jejich původních vlastníků a je oprávněn tyto licence převést na Zadavatele. Rozsah a obsah nabízených licencí se řídí standardními licenčními podmínkami výrobce softwaru.

V případě, že budete požadovat doplnění informací nebo se vyskytnou nějaké otázky, budu rád, pokud mne kontaktujete.

S pozdravem,

